華新書局

雲高華

新編英華字典　張德華著　特價一元五

青春香江草八毛不肖的女兒八毛碧侶著
天涯之戀八毛五 市井風情費八毛五
鐘情八毛五以上鄭慧著長夜五毛五盧森
莎氏四大悲劇一元九五精庄莎士比亞著
文娛幻術五冊二元四五傅天眞著
世界大音樂家與名曲一元二五豐子愷著
輕音樂講座三毛秦詠誠著
漢英對照莎翁語粹九毛五施亦麟著
中國人學英文一元一五呂叔湘著
少女性知識五毛汪洋長壽術九毛曹成修
心臟病和貧血症治療法七毫陸奎生著
腸胃病自療法八毫五陸奎生著
丸散膏丹自製法七毫胡安邦著
就業成功經驗談五毫凡依著
驚險小說航行北冰洋的船員四毛任之譯
中國古典文學講座五毛五陳荆著
歷代中國名人故事五毫俞浚著
中國近代史八毫五楊佐著
近代中國名人故事五毫俞浚著

一個秋天的晚上六毫沙汀著
藍色的窗帷八毫伊利法特著
攝影原理與實用二元五張印泉著
藝術人像採光學二元〇五莫天申著
彩色攝影入門一元九五伍維邦著
增訂攝影技術手冊一元九五羅秀山著
攝影構圖入門一元四五基布爾著
攝影初步五毫五攝影手冊七毫五陳懷德
實用攝影壹元二五放大技術一元六松友
人像剪影法七毛黃初攝影漫談九毫五
世界著名歌曲選五線譜二冊一元五萬音
羅曼．羅蘭語錄一元邵天雷選
莎士比亞語錄六毫邵大華潮曲精華五毫
與青年談修養四毫江楓著
天下第一劍四冊全一元五巴山著
武林風雲錄全四冊一元四蹄風著
白髮魔女傳全八冊四元梁羽生著
俠胆柔情全二冊七毛金童著
書門鴛鴦劍全八冊二元八金峯著
周龍五虎傳全六冊一元二我是山人著

Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

汎美唯一純噴射飛剪機
赴香港之最快航線

旅客現可乘汎美之唯一大圈航線橫道太平洋飛往遠東由三藩市可省十小時十五分由羅省可省十一小時

旅客亦可選乘汎美原有之通用中太平洋航線由羅省三藩市舍路砵崙經檀香山飛往遠東

汎美噴射飛剪機★之航速每小時幾達六百英里由美西岸至香港用汎美分期付欵辦法雙程旅行座位票價僅需先付 $107 而可分廿四個月期交還

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

★美國註册商標

PAN AM

全世界經驗
最豐富之
航空公司

PAN AMERICAN

警員應更謹慎處理醉酒問題

雲高華。加新社電。酒精研究及教育會雲市分會書記委爾遜謂。警員處理醉酒及醉酒駕車的人。應該更爲審慎。要可能在五分鐘內。對醉酒人之損害。社會工作人員化去五年的時間始能夠補償。

委爾遜　唯　卑詩省派出往國耶魯大學暑假受訓研究酒精中毒問題。以前亦曾任警官。

他說。雲市警員。對酒精中毒問題之處理過於鬆懈。而應該改變對醉酒犯法者之態度。有許多人變成爲醉酒。是因爲警員厭惡醉酒者之氣味。而得到某些不公允之待遇。有些警員似乎總爲防範醉酒及將醉酒者執之於法。是爲對社會之責任。故此企圖嚴厲執行法律。而不顧到教育之問題。

委爾遜說。美國亦有嚴厲執行酒例之傾向。但同時應要加强教育及研究酒精中毒之處理及治療問題。有些省份將徵收酒稅百分之一用作研究調查酒精中毒問題。如卑詩省倣做此辦法。每年可有三十萬元。

省府對酒精中毒研究撥欵。現每年爲十二萬元。十一萬元是給予酒精中毒預防會。一萬元是給予教育會舉辦之酒精研究及教育會。

委爾遜并主張學校應設課程。以教育少年學生。對酒精對人之影響問題。

袁可青君到雲漫遊

紐約著名文學家大衆出版社印務局主人袁可青君。著作甚豐。輝映文壇。日昨到雲漫遊。來本報社訪問舊交徐孤風。文侶相逢。對談甚歡。隨而共同聚餐。聞可青君。連日酬酢頗忙。并擬遍觀名勝。以增詩料云。

兩名男子兩次被歹徒襲擊

雲高華。加新社電。星期六日晚。有二市民被人毆打兩次　相信是爲同一之歹徒所爲。

警員首次接到報告。前往特羅街一千二百號布洛。男子韋斯特及道靈二人謂。有十二至十五名青年。羣向他們襲擊。

韋斯特謂。他與其妻及道靈回返家中。有數青年散在其住址之草地上。羣向他們毆擊。其妻呼叫。將歹徒嚇走。二人幸免受重大損傷。

一小時後。警局又接到報告。應召趕往大衛街夾特羅街西南街角。韋斯特及道靈二人又報告謂。二人行經該地。又被歹徒毆打。二人外陰部受傷。但仍能行往聖保羅醫院療治云。

台北熱浪仍烈

美聯社台北電。台北之熱浪。已歷九週之久。現尚無解除之跡象。天氣[illegible]當爲華氏表九十三度。

黃昂倫新翁謝親友

雲埠僑胞黃昂倫翁。爲其長公子權逖君。與鄺美婵小姐。于七月廿七日。舉行結婚典禮。各親友紛紛致賀。特于七月卅一日下午五時半。假座陶陶酒家設筵廿餘席。以酬謝致賀盛意。席間由黃瑩代表新翁宣布設筵旨趣。答謝。並宣佈節約筵金捐助文彊學校經費　十元。隨即起菜。酒數巡。由新翁新郎　輪席敬酒。新娘敬茶與敬檳榔。禮儀週至。直飲至七時半才撤席。聞新郎爲民　閱書報總社社員。忠誠服。且年少老成。新娘則性賢貌美。預卜家庭良好。事業成就。

入易出難一匪被捉

奧太瓦。加新社電。被控入屋偷竊之男子約翰法蘭西斯。二十四歲。於進入一間商店之士庫。并無困難。但竟無法走出。

上星期五日法蘭西斯在警局法庭傷心供稱。他不能外出。是因爲窗門太高。警局謂。法氏爲要將窗門打開。而跌下厠所內。被鎖在其內。至第二日晨。始爲人發覺。將之解交警局。

台將增加郵費

美聯社台北電。國方行政院。現已批准郵費增加。從八月一日起。台灣之國內外郵費大概將增加一倍。

母教女兒毒害丈夫

印第安拿州。印第安波利斯市合衆社電。一主婦在法庭承認。她曾唆使其五歲大之女兒。將毒藥丸當作維他命丸給其丈夫服食。即致其夫死亡。

卡露蓮莎利畢列頓夫人。廿六歲。有子女三人。被控謀殺其親夫罪。

畢列頓爲一富有之農人。於五月廿三日死於其農莊住宅。據實驗室之化驗。畢氏之死。是服食過量興奮劑中毒所致。

被告婦人供稱。在數鐘頭內。她曾將毒丸給其夫服食兩次。她將毒丸拌入維他命丸之瓶內。然後唆教其女兒麗太。拿給其父。畢氏服後。即嘔吐不止。但仍生存。至三次服食。始痛苦死去。

當局謂畢夫人曾在精神病院治療過兩次。她曾對其夫有怨言。指控其夫對待她。及兒女。以及生畜均太過鄙吝。

奧文地方當局。由於此案之發生。而現連帶調查一九五八年間畢氏之一子死亡案云。

逃印藏胞將赴美教學

舍路中華社訊：流亡印度大吉嶺之西藏難胞一戶八人。將於本年九月間來美。在此間華盛頓大學遠東學院。教授西藏語文。期間三年。所需經費係由洛克非勉基金會撥助。據悉英。荷。[illegible]

樂聲錄音唱帶公司

LUCK HSING
P. O. BOX 113 KENSINGTON STATION
BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.

預告　民歌集錦

粵語時代曲

曲詞對照　全卷七元五毛

百代實業買賣有限公司王權柏

PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 3-3655

僑們，本公司有好機會，有好消息奉告：如果僑胞們想做世界。想購新居。歡迎來本公司面談：因本公司常有新屋、舊屋、旅館、柏文、餐館、雜貨，及各種生意出售。

一年之計在於春

敬希駕臨詢問
當樂意介紹：

△特價生意柏文樓

㈠細街生意樓。樓下餐館。樓上栢文有三睡房。取價二萬二千五百元。先交一萬。

㈡三年新九組栢文樓。潤大廳房。位於細街十五街附近。全價七萬六千。先交壹萬四。若能多交現欵更歡迎。

㈢六年新屋。兩個睡房。土庫有房兩個。自動焫氣熱水。離學校巴士半個步洛。開價一萬三千三百元。

㈣入息屋大半賣。每月可收租壹百七十五元至二百。喜士定東區。祇取價八千四百元。先交三千五百元。收租夠供銀朝有餘。

㈤異旺飯館。架撐壹等。有啤酒及菓子酒牌。每日生意一百三十元。店主因人力問題。割價賣一萬零五百元。先交七千元。

㈥街角雜貨店。每日生意壹百五十元以上。平賣五千元。可充銀期。另点貨出價。

請電話 MU 3-5864 或 RE 3-5743 與出摩濂接洽 Sunrise Realty Ltd.

雲埠達權社月會通告

爲通告事。本社定於八月六日(星期六)下午八時召開常會。報告吉月份各部門進支數目。及有要案待決。希我全體職員暨男女社員。依時出席。共策進行。爲盼。此佈。

社長周玉生
書記陳文彬

蛤蚧海龍

雙囍丸

每瓶壹百粒

男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。頭暈眼花。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴國葯。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。　全加各埠葯商均有代售

服法每天[illegible]兩次[illegible]三粒請飲多量水份

加屬金利源總代理

片打實業公司

梁春廣

梁慧超

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851　住宅 FA. 5-9597

△三間舖位六組栢文六年新位於喜市定街先交二萬至三萬取價七萬二千元業主急賣

△餐館兩間位於喜市定街每日生意一百八十元取價七千七百元另一間架撐值二萬元只賣六千元

△洗衣館兩間位於柏文區前舖後居二千五百元及三千八百元

△入屋居宇近唐人街仵返一層仍有入息一百六十元先交四千元月充等於交租又喜市定東六壹壹號先交五千元月租三百七十元或代看管該樓免費居住

▲本號代理各項燕梳買賣生意房屋柏文

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

精神食糧　廉價供應
萬種書籍　每本一毛
目錄印備　函索即寄

雲高華埠

新民生

Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C.
電話 MU 3-4928

園口豬肉　日日新鮮　精製燒臘
美味邐口　四時瓜菜　牛肉草羊
火腿烟肉　牛什猪什　餐館合用
貨靚價廉　大小光顧　一律歡迎

五花靚臘肉每磅四毛五仙。油干腸每磅一元二毛。

MAY KAN
CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,

中心旅館實業連生意。七十個房。另店主自什一組栢文。樓下一間舖。堅固建築。有電梯上落。住客常滿。每年入息二萬餘元。實價十萬元。有銀期。

好地位全新舖一座。四間舖。四組栢文。摩登設計。前後泊車。每年入息九千元。駛用少。實價七萬元。現銀壹萬二千元。

細街轉角全新大屋一間。睡房四個。大客廳餐廳。玩房。酒吧。凉台。大花園。双車房。兩浴室。兩厠所。最合大家庭。屋主過埠急賣。只取壹萬八千九百元。有銀期。

細街靚新舖。兩間舖面栢文。只賣三萬元。現銀壹萬二千元。

寫字樓 MU3-7451
住家 HA 4022Y

簡林逸娟啓

黃堃俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)
新辦公時間：上午十時至下午六時
代理東亞太平洋郵船公司及美國總統輪船
船票　各國飛機票　歡迎分期供款
兼簽証蓋印文件　代理燕梳

QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C.
事務所電話 MU 5-5831　住宅電話 RE 3-3202